



# Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим



Выходит  
с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

29 ОКТЯБРЯ ВТОРНИК № 215 (1476)  
1996 год

В розницу — свободная цена

## СЕССИЯ СЫРДАРЬИНСКОГО ОБЛАСТНОГО СОВЕТА

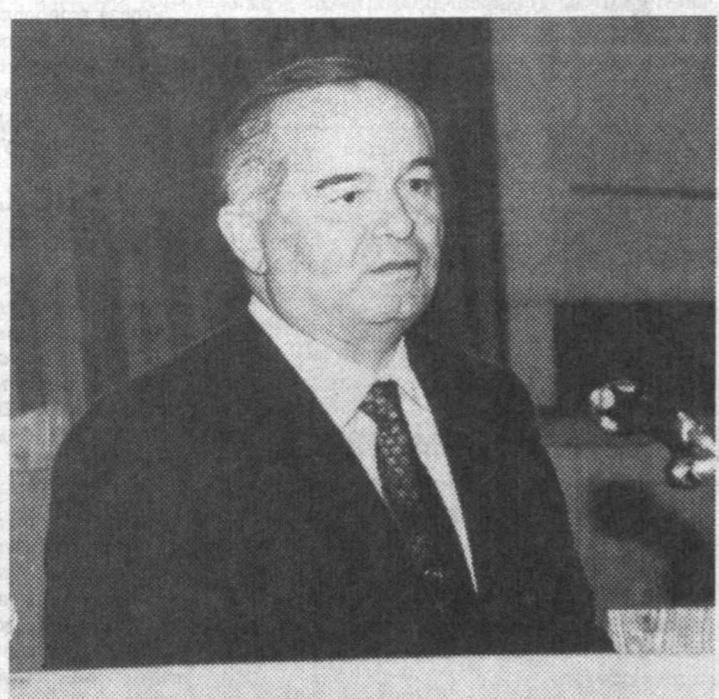
В городе Гулистане 28 октября состоялась сессия областного Совета народных депутатов. В ее работе участвовали также депутаты Олий Мажлиса, избранные от этой области, хокими районов, руководители ряда министерств и республиканских организаций

Был рассмотрен организационный вопрос. В связи с переходом на другую работу Гуломкодир Хасанов освобожден от обязанностей хокима области. По рекомендации Президента Ислама Каримова, хокимом Сырдарьинской области сессия утвердила Уктама Исмоилова, работавшего в должностях заместителя Премьер-министра Республики Узбекистан — председателя Государственного комитета по прогнозированию и статистике Кабинета Министров Республики Узбекистан.

На сессии выступил Президент Республики Ислам Каримов.

Глава нашего государства подчеркнул, что Сырдарьинская область занимает важное место в народном хозяйстве страны, располагает большими производственными возможностями, ресурсами, здесь накоплен богатый опыт работы промышленности и строительства, создана уникальная школа целинного землемерия.

Однако в последние годы во многих отраслях народно-



го хозяйства Сырдарьинской области допускается отставание. С 1992 года задания по заготовке хлопка не выполняются. Снизилось внимание к земле — нашему бесценному богатству. В результате этого площади сильно засоленных земель

увеличились в два раза. В этом году урожайность зерна составила в среднем 16 центнеров. Не были выполнены также задания по заготовке винограда, овощей, бахчевых культур, картофеля.

Сложившаяся ситуация

требует от нас принятия соответствующих мер, сказал руководитель нашей страны. Ибо время не ждет. Сырдарьинцы издавна славились своим трудолюбием, самотверженностью, умели преодолевать трудности. Сегодня они должны взвесить все имеющиеся возможности, задействовать все резервы для того, чтобы исправить допущенные ошибки.

В работе сессии приняли участие первый заместитель Премьер-министра Республики И. Джурабеков, государственные советники Президента Т. Алимов, Б. Гулямов, заместитель Премьер-министра Р. Гиниятуллин.

**(УзА)**  
**НА СНИМКАХ: во время работы сессии.**  
Фото С. ЗУФАРОВА и Б. ТУРАЕВА.  
(Фотохроника УзА).

## ПОДПИСАН ДОКУМЕНТ

Находящаяся в нашей стране делегация, возглавляемая членом правления акционерного общества «Сименс» Федеративной Республики Германия доктором Фолькером Юнгом, 28 октября посетила Кабинет Министров Республики Узбекистан.

В ходе беседы Премьер-министр Уткир Султанов рассказал об успешном сотрудничестве Узбекистана с компанией «Сименс» и отметил заинтересованность в дальнейшем углублении двусторонних связей.

В свою очередь, Фолькер Юнг сказал, что развитие в Узбекистане коммуникационной сети, в том числе налаживание маршрута сквозного поезда Ташкент — Самарканд, отвечающее европейским стандартам, создание столичного телекомму-

## ИНСТИТУТУ ЯДЕРНОЙ ФИЗИКИ — 40 ЛЕТ

Институту ядерной физики Академии наук Узбекистана исполнилось сорок лет. За этот период, особенно за годы независимости, он превратился в один из крупнейших научных центров мира. Результаты его исследований широко используются в различных отраслях народного хозяйства. Разработки института используются в США, Германии, Чехии, Канаде, Китае, Финляндии, Индии, а также в государствах Содружества. За прошедший пе-

риод здесь подготовлено много кандидатов и докторов наук. Большинство из них являются членами иностранных академий и научных обществ.

28 октября состоялось собрание, посвященное юбилею института. В нем приняли участие руководители научно-исследовательских институтов Академии наук, соответствующих министерств и учреждений, гости из ближнего и дальнего зарубежья.

Директор института, член-

корреспондент Академии наук Республики Узбекистан Б. Юлдашев рассказал собравшимся о деятельности этого храма науки. Президент Академии наук Т. Джураев, председатель Государственного комитета по науке и технике П. Хабибуллаев и другие говорили о вкладе коллектива института в развитие науки республики.

В мероприятии принимал участие государственный советник Президента Республики А. Азизходжаев.

**(УзА)**

**СЕГОДНЯ — ДЕНЬ НЕЗАВИСИМОСТИ ТУРЕЦКОЙ РЕСПУБЛИКИ**

## БЛИЗОСТЬ НАШИХ СЕРДЕЦ

Гость нашей газеты — Чрезвычайный и Полномочный Посол Турецкой Республики в Республике Узбекистан господин Эрдоган АЙТУН:

— Кажется, только недавно мы отметили День независимости Узбекистана, но уже наступил радостный и светлый день всего турецкого народа — День независимости страны! 28 октября 1923 года моя страна обрела свободу под руководством Мустафы Кемаля Ататюрка.

За семьдесят три года самостоятельного развития Турция добилась значительных успехов на международной арене, в экономике, политике, различных сферах жизни. Подлинная свобода, раскрепостившая дух народа, позволяет нам и

далее смотреть с уверенностью в будущее.

Сегодня турецкие предприниматели являются одними из самых крупных инвесторов в экономику развивающихся и развитых стран. Достаточно сказать, что только за год мы вложили 21 миллиард американских долларов в различные сферы промышленности и сельского хозяйства в многих государствах Азиатского региона.

Большой интерес и внимание вызывают у моих соотечественников события, развивающиеся в суверенном и незави-

симом Узбекистане. Мы были одними из первых, признавших вашу республику в мировом сообществе. Успешно развиваются и наши двусторонние деловые отношения. На сегодняшний день в Узбекистане действуют 220 совместных турецко-узбекских предприятий, общий объем наших инвестиций в вашу экономику превысил 1 миллиард американских долларов. И это не предел. У нас есть замечательные перспективы дальнейшего укрепления взаимовыгодного сотрудничества не только в области экономики,

но и науки, культуры, образования.

Пользуюсь случаем, предоставившим мне вашей уважаемой газете, хочу заверить братский узбек-

ский народ в искренней и бескорыстной любви к нему турецкого народа. Я чувствую близость наших сердец и уверен, что в унисон они будут биться очень и очень долго.

**СВОДКА**

О ЗАГОТОВКЕ ХЛОПКА-СЫРЦА ПО РЕСПУБЛИКЕ УЗБЕКИСТАН НА 28 ОКТЯБРЯ 1996 г. (В ПРОЦЕНТАХ)

Область	Заготовлено	
	за день	с начала сезона
Андижанская	0,69	97,90
Хорезмская	0,80	89,44
Сурхандарьинская	0,81	85,63
Бухарская	0,61	84,01
Кашкадарьинская	0,71	83,70
Самаркандская	0,79	79,76
Навоийская	0,59	79,60
Ташкентская	1,45	79,42
Наманганская	0,93	74,28
Ферганская	0,66	72,55
Республика Каракалпакстан	0,62	57,14
Сырдарьинская	0,66	53,19
Джизакская	0,58	50,33
По республике	0,76	76,38
Было в 1995 году	0,58	93,21

В ТОЧКЕ ЗАГОТОВЛЕНО  
ТОНКОВОЛОКИСТОГО ХЛОПКА-СЫРЦА (В ТОННАХ)

Сурхандарьинская	668	38,577
Кашкадарьинская	193	14,756
По республике	861	53,333
Было в 1995 году	622	60,594

намеченное задание выполненоbrigadой на 150 процентов, сбор урожая продолжается. На полях еще есть хлопок, да и погода помогает труженикам.

На СНИМКАХ: бригадир Ахмаджон Мамажонов со своими земледельцами Ахмаджоном Мамажоновом. С каждого из 37 гектаров, отведенных под хлопчатник семенного звена.

Фото Ш. ОЛИМОВА,  
Б. ТУРАЕВА (Фотохроника УзА).

## ОТЛИЧНО ПОРАБОТАЛИ

в нынешнем сезоне хлопкоробы Избасканского района Андижанской области

Государственный закз хлопкоробов выполнен на 120 процентов. Колхоз «Урганчи» — один из лидирующих в районе. Самые высокие показатели в хозяйстве — у семенного звена,



научные работники, земледельцы, помощники, рабочие настроение на хлопкоробов семенного звена.

Фото Ш. ОЛИМОВА,  
Б. ТУРАЕВА (Фотохроника УзА).

руководят которым знатный земледелец Ахмаджон Мамажонов. С каждого из 37 гектаров, отведенных под хлопчатник семенного звена.

Фото Ш. ОЛИМОВА,  
Б. ТУРАЕВА (Фотохроника УзА).

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 центнера. И невзирая на то, что

здесь получено в среднем по 52 цент





## ОСТРЫЙ СИГНАЛ

В самом центре Ташкента на одной из его главных площадей еще несколько дней назад располагался книжный магазин. В океане шикарных и дорогих коммерческих торговых центров, окружавших его, был он маленький, но довольно известным и любимым остроком культуры, где можно было купить «необходимые для души вещи». Он больше походил на магазин-музей: на его прилавках, помимо печатной продукции, можно было увидеть произведения живописи, народно-прикладного творчества, антикварные вещи, а заодно и канцелярские принадлежности. Но вот однажды руководство хокимията Мирзо-Улугбекского района решило ликвидировать такой «малоприбыльный» магазин, выслав его из занимаемого помещения в отобранный у него же ранее подвал. Все прошло довольно успешно: за несколько часов стараниями грузчиков весь продаваемый товар и мебель оказались «под землей».

Одним из печальных и неприглядных фактов поведали нам гневное письмо постоянных покупателей книжного магазина N 50, до недавнего времени находившегося на

площади Хамида Алимджана.

Не имея морального права оставить этот инцидент без внимания газеты, мы на следующий же день отправились по названному адресу. Печальная картина представлена перед нашими глазами: вместо хорошо знакомого красивого магазина с множеством книжных полок и аккуратно расставленных на них книг мы увидели голые стены да кучи мусора на полу торгового зала. Лишь надпись на стекле, говорящая о том, что еще недавно здесь был книжный магазин. Зато вход в него уже успели окружить столики обсновавшегося неподалеку кафе.

Несколько дней назад здесь было самое, пожалуй, популярное в Ташкенте торговое предпринятие художественного направления. Читатели (от школьников до академиков) находили в нем необычайную литературу, были букинистический отдел, отдел изографии, обширные политические издания, народные умелцы, самодеятельные художники выставляли здесь на продажу свои творения, и, надо сказать, эти творения охотно раскупались. И покупатели были довольно любительский (путь небольшой, но стильный) заработка. Учащиеся близлежащих школ также часто заглядывали сюда — купить ручки, фломастеры, тетради.

Но вот три месяца назад Мирзо-Улугбекский хокимият совместно с руководством Бизнес-комплекса, в помещении которого располагался этот магазин, затребовал с его директором арендную плату, составляющую 300 долларов

ГРАНИ КУЛЬТУРЫ  
СОЗИДАНИЯ  
ТВОРЦА

**Камерный оркестр «Юные дарования Узбекистана», чья насыщенная эмоционально игра неизменно оставляет неизгладимый след в сердцах слушателей, открыл свой сезон концертом, посвятив его 60-летию Амира Темура.**

Пожалуй, только музыка обладает такой сверхпроводимой способностью воздействовать на души людей, пробуждая в них тягу к гармонии и совершенству. А нынешняя программа прозвучавшая в этот вечер в концертном зале «Бахор» классических произведений была подобрана и составлена художественным руководителем творческого коллектива А. А. Конаржевским так, чтобы особенно ярко и явственно ощущалась тема величия созидания, отражающаяся в действиях великих сынов человечества, к которым относится и Сахибиран.

Юные дарования блестяще воплотили задуманную идею в своем выступлении. Исполненные ими сочинения Э. Грига, А. Вивальди, Ф. Шопена, А. Дворжака, В. Бодичка, И. Штрауса, М. Ашрафи, Б. Гиенко заставляли зрителей проникнуться высокими чувствами, окунуться в мир прекрасного, наполненного светом, любовью, добром и свободой. Лишь устремленность к истинным ценностям способна наполнить жизнь красками, сделать ее счастливо. Об этом поведали слушателям волшебные звуки, извлекаемые музыкантами из инструментов, настроенных на наевенную образом великого предка тему, — созидания творца.

Л. КУЧЕРЕНКО,  
наш корр.

БОЛЬШОЙ ТЕАТР  
ОПЕРЫ И БАЛЕТА  
им. А. НАВОИ

Касса работает ежедневно  
с 9.30 до 19.00.  
Телефон: 33-90-81.

НАРОДНОЕ СЛОВО  
ХАЛҚ СҮЗИ

**УЧРЕДИТЕЛИ:**  
Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан и  
Кабинет Министров  
Республики Узбекистан

комплекса стало требовать от директора магазина внесения арендной платы. Но прежде было необходимо составить и заключить соответствующий договор. 13 сентября Алла Герасименко подписала его в одностороннем порядке и передала директору бизнес-центра на разбор с ответной стороны получить так и не смогла. Местные руководители все еще раздумывали, принимать или не принимать от книжного магазина такую мизерную арендную плату, вероятно, имея в виду ценности антиквариата. Когда кто-то из продавцов пытался указать на художественную ценность выбрасываемых в не-приспособленное помещение вещей, ему предлагалось в целях сохранности товара перевезти его к себе в квартиру.

Сейчас ценными вещами и предметами являются только памятники, выставленные в безобразном виде пытаются и портят в подвале. Люди, выставляющие на продажу свои произведения, из-за неразберихи и путаницы не могут получить назад ни деньги, ни работы. Чтобы как-то компенсировать причиненный клиентам ущерб, директор магазина готов рассчитываться с ними приобретенным ювелирным. Руководству же магазина в связи с отбором помещения хокимият предложен поддельный склад одного из СПТУ, полностью не пригодный к эксплуатации, да к тому же меньшей площадью. Привести его в надлежащий вид (сделать из старого подвала красивый уютный салон) коллективу магазина предложено за свой счет.

Вот таков печальный конец книжного магазина «Формы» Мирзо-Алла, который, если бы остался единственным представителем такого рода на самой оживленной трассе между Центральным универмагом и площадью М. Горького. Здесь всегда было много покупателей, так как находился он в одном из самых многолюдных мест города. До него легко было добраться и любого района Ташкента. Наверное, привлекательное в коммерческом плане месторасположение магазина стало причиной разразившегося конфликта. Хокимияту и Бизнес-комплексу выгоднее сдавать это «золотое» помещение более богатому хозяину.

Но почему же местная власть, подумав о доходе, забыла о наших душах? Почему в то время, когда национальным руководством создаются общественные центры «Духовность и просвещение» и фонд «Золото наследства», разрабатываются программы национального возрождения культуры и искусства, закрывается книжные магазины и художественные салоны, а прилавки оставшихся наполовину завалены дешевым китайским ширпотребом?

Случившееся с книжным магазином фирмы «Мисс Алла» еще раз подтверждает печальную истину о том, что в наше время для некоторых людей важнее сиюминутная выгода, а «разумное, доброе, вечное» может подождать до лучших времен. А наступят ли они с таким отношением к своей культуре?

Е. ХРИПКО,  
корр. «Народного слова».

На СНИМАХ: таким был магазин несколько дней назад; торговый зал после выселения.

Фото С. МИХАЙЛОВА.

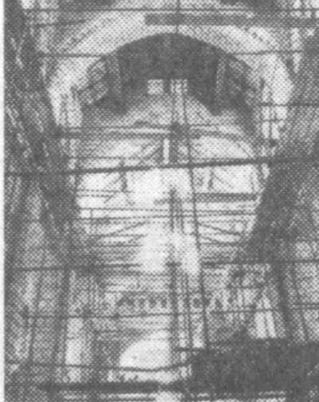
ПРОБЛЕМЫ ВОСПИТАНИЯ  
С ПОЛЬЗОЙ И ДЛЯ ДУШИ

столярное дело... Юные натуралисты здесь разводят голубей и кроликов, нутрии и кекликов, хочется настичь пекаря, сапоги — погониста, садиться в подмастерья, смотреть на ловкость рук у мастера. Пожалевший стать парикмахером также имеет такую возможность. У будущего плотника тоже есть свой учитель. Как говорится, крушки кружками, а есть еще целый ряд малых цехов, которые дают возможность почувствовать себя взрослым и даже заробатывать.

А через эти промыслы пробуждается любопытство и стремление к познанию. Так как маленькая оранжерея не для созерцания, а для живого общения с растительным миром. Фольклорно-этнографический кружок не для конспектов и семинаров, а для конкретных интересов, офордов народного эпоса в дни поездок по книшкам, посещения коллекционеров старины. Вокально-инструментальный ансамбль не только

преднанники ЦДТ. Мы были в центре зелено-ветвистым летом. Тогда многие были в отпусках, а ребята — на каникулах. Сейчас, мне передают, там — кипящий раб. Имя в виду довольно интересно: ребята из районов, в которых я не родился, меня называют «Отчего мы так редко возвращаемся из усердия? Особенно в сфере гимнантской». Почему бы, например, не повернуться лицом к таким новаторам, как коллектива Хабибова? Ведь у нас есть масса фондов, созданных специально для поощрения и содействия духовно-просветительскому движению для молодежи, помощи молодому поколению? Я недавно писала очерк про нуратинского директора музея Джурбаку Сабарова, работающего на скромную зарплату. Так и в сфере детского творчества: бездна труда и старания остаются, увы, недооцененными. Хотя, конечно же, сами педагоги достигают главного — увлеченного досуга детворы.

К. БЕЛУТИНА,  
соб. корр. «Народного слова» по Навоинской облас.



стране господина Богуслава Качинского. На встрече с ним присутствовали представители торгово-экономических ведомств Республики Беларусь, национальных культурных центров Узбекистана, журналисты и другие творческие работники республики.

В. ПОПЛАВСКИЙ,  
наш оби.корр.



Тел.: 651459, 651691, 651856.  
Факс: 65-18-56.

БАЛАНС  
АКЦИОНЕРНОГО АВТОКОМБИНАТА №3 ПО  
РЕЗУЛЬТАТАМ АУДИТОРСКОЙ ПРОВЕРКИ  
НА 1 ЯНВАРЯ 1996 ГОДА

АКТИВ (тыс. СУМОВ)	ПАССИВ (тыс. СУМОВ)
Уставный капитал	**** 23470,0
Добавленный капитал	****
Нераспределенная прибыль 1994 г.	**** 7617,7
Основные фонды и прочие внеборотные активы	29525,6 ****
Материальные запасы	15783,4 ****
Денежные средства	****
Расчеты с бюджетом	**** 8175,8
Расчеты с учредителями	****
Долгосрочные займы	****
Дебиторская и кредиторская	31534,2 14159,1
Прочие активы и пассивы	**** 23423,6
Баланс	76846,2 76846,2

АООТ ФИРМА «УЗХИМПОЛИМЕРТОРГ»  
ПРЕДЛАГАЕТ СО СКЛАДА В Г. ТАШКЕНТЕ СЛЕДУЮЩУЮ ПРОДУКЦИЮ:

- \*\* АЦЕТОН
- \*\* КРАСИТЕЛЬ ПРЯМОЙ ЧЕРНЫЙ  
2C-380%
- \*\* АСБОКАРТОН
- \*\* ШИНЫ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЕ  
- 750x20
- \*\* ЭМАЛИ АВТОМОБИЛЬНЫЕ  
МЛ-12, МЛ-197
- \*\* ГИДРОПОРМОЗНАЯ ЖИДКОСТЬ  
\*\* АУТОШИНЫ ЛЕГКОВЫЕ  
205x14, 175x13, 185x13
- \*\* ЛЕНТУ ТРАНСПОРТЕРНУЮ 650x3, 600x3  
\*\* РУКАВА НАПОРНЫЕ ДИАМЕТРОМ 10 мм  
\*\* ЛАК BT-51 ЧЕРНЫЙ  
\*\* ВОДОЗМУЛЬСИОННАЯ КРАСКА  
\*\* КАРБИД КАЛЬЦИЯ  
\*\* ПЛЕНКА ПОЛИЭТИЛЕНОВУЮ

ОПЛАТА ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ, ВЕКСЕЛИЯМИ И ПО ДОГОВОРЕННОСТИ  
ТЕЛЕФОНЫ: (3712) 41-07-82, 41-12-82, 41-37-21

• Адрес: 700000, Ташкент, ГСП,  
ул. Матбуотчилар, 19.  
• Телефон для справок — 36-09-67  
Отдел рекламы: тел., факс — 36-09-25  
Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы  
не более 7 машинописных страниц через два интервала

Дежурный редактор  
Л. СОН.  
Е. ХРИПКО.  
Старший корректор  
Л. ЛЕБЕДЕВА.